

Руководство пользователя

Внешний жесткий диск 2,5"



StoreJet® 25M2

(Version 1.0.0)



Содержание

Введение 	1
Комплектация 	1
Особенности 	3
Системные требования 	3
Меры предосторожности 	4
■ Использование устройства.....	4
■ Резервное копирование данных	4
■ Транспортировка	4
■ Питание	4
■ Напоминания	5
Внешний вид 	6
Подключение к компьютеру 	7
Отключение от компьютера 	10
■ Windows®	10
■ Mac® OS 9.0 или более поздние версии	10
■ Linux®	11
Форматирование жесткого диска 	12
■ Windows® XP.....	12
■ Windows® 7/Vista	13
■ Mac® OS.....	16
■ Linux®	18
Возможные неполадки и их устранение 	19
Технические характеристики 	21
Информация для заказа 	21
Условия по переработке и охране окружающей среды 	22
Ограниченная гарантия Transcend 	23

Введение |

Поздравляем вас с приобретением Transcend **StoreJet® 25M2**. Это компактное, портативное запоминающее устройство с интерфейсом high-speed USB является превосходным решением для скачивания, хранения и переноса ваших данных. Благодаря большой емкости и высокой скорости передачи данных 480 Мб/с по интерфейсу USB 2.0 StoreJet 25 оптимально подходит для обмена файлами, папками, документами, фотографиями, музыкой и видео с компьютером или ноутбуком. Кроме того, StoreJet 25 поставляется с программным обеспечением*, которое может повысить эффективность работы. Данное руководство пользователя поможет вам наиболее эффективно работать с вашим новым устройством. Пожалуйста, перед использованием StoreJet 25 внимательно прочитайте руководство.

Примечание:

1. Программное обеспечение **StoreJet Elite** работает только в Windows – с подробной информацией можно ознакомиться в Руководстве пользователя к Программному обеспечению.
2. Сервисная программа форматирования **StoreJet Format Utility** работает только в Windows – с подробной информацией можно ознакомиться в разделе «[Форматирование жесткого диска](#)» данного руководства.
3. Чтобы воспользоваться функцией **Mac OSX Time Machine**, пожалуйста, сначала отформатируйте диск StoreJet в HFS+ (обратитесь к разделу «[Форматирование жесткого диска – Mac OS](#) »)

Комплектация |

В комплект поставки StoreJet 25 входят следующие предметы:

- StoreJet 25M2



- Переходник Mini USB на 2 Standard-A USB (USB Y- кабель)



- Краткое руководство пользователя



Особенности |

- Элегантный, надежный и ударопрочный
- Передовая система подвески внутреннего жесткого диска
- Совместим с интерфейсом High-speed USB 2.0 и обратно совместим с USB 1.1
- Кнопка для автоматического сохранения данных (Auto-Backup) в одним нажатием
- Простая установка Plug and Play – установки драйверов не требуется
- Большой объем памяти
- Питание по USB – не требуется внешнего адаптера
- Энергосберегающий режим ожидания
- Высокая скорость передачи данных до 480 Мб/с
- Программное обеспечение **StoreJet Elite** для резервного копирования и безопасности
- Двухцветный LED индикатор питания / передачи файлов

Системные требования |

Компьютер или ноутбук с исправным USB портом.

Одна из следующих операционных систем:

- Windows® XP
- Windows® Vista
- Windows® 7
- Mac® OS 9.0 или более поздние версии
- Linux® Kernel 2.4 или более поздние версии

Меры предосторожности |

Данные рекомендации по использованию и безопасности **ВАЖНЫ!** Пожалуйста, точно следуйте им.



Пожалуйста, убедитесь, что вы правильно подключили USB кабель к диску StoreJet 25 и к компьютеру (маленький конец → StoreJet 25, большой конец → ПК)

■ Использование устройства

- Аккуратно распакуйте содержимое упаковки StoreJet 25.
- Не используйте StoreJet 25 при температуре выше +55°C или ниже +5°C.
- Не роняйте StoreJet 25.
- Не подвергайте StoreJet 25 воздействию воды или других жидкостей.
- Не используйте влажные салфетки для очистки или протирания корпуса.
- Не храните StoreJet 25 в перечисленных ниже условиях:
 - Под прямыми солнечными лучами
 - Вблизи кондиционера, обогревателя или других источников тепла
 - В закрытом автомобиле под воздействием прямых солнечных лучей
 - В зоне сильных магнитных полей или источников вибрации

■ Резервное копирование данных

- **Transcend НЕ несет никакой ответственности за потерю или повреждение данных во время работы с накопителем.** Если вы решили хранить данные на StoreJet 25, мы настоятельно рекомендуем вам регулярно создавать резервные копии данных на компьютере или другом запоминающем устройстве.
- Чтобы гарантировать высокую скорость передачи данных по интерфейсу High-Speed USB 2.0 при использовании накопителя StoreJet 25 с компьютером, пожалуйста, убедитесь, что на компьютере установлены все необходимые USB драйвера. Если вы не знаете, как это проверить, пожалуйста, найдите информацию об установке USB драйверов в Руководстве пользователя к компьютеру или системной плате.

■ Транспортировка

- Не упаковывайте StoreJet 25 в багаж без амортизирующей упаковки. Другие вещи в багаже могут повредить диск StoreJet 25, если он будет без соответствующей защиты.
- Не сжимайте и не давите на StoreJet 25.
- Не кладите предметы на верхнюю панель StoreJet 25.

■ Питание

- Питание StoreJet 25 осуществляется непосредственно через USB порт компьютера. Однако, напряжение питания в шине USB некоторых старых

компьютеров ниже 5 В постоянного тока, необходимых для питания StoreJet 25. В этом случае, пожалуйста, подключите свободный большой разъем входящего в комплект поставки USB Y-кабеля ко второму USB порту на компьютере, это обеспечит дополнительное питание, необходимое для работы внешнего жесткого диска.



- Пожалуйста, используйте переходник Mini USB на USB A-Type, который входит в комплект поставки StoreJet 25, для подключения к компьютеру, всегда проверяйте, исправен ли используемый кабель. **НИКОГДА** не используйте изношенный или поврежденный кабель.
- Убедитесь, что на проводах питания или USB кабелях ничего нет, и что в том месте, где они расположены, о них никто не запнется и не наступит на них.
- Если вы подключили все концы USB кабеля, но все равно возникают проблемы с питанием при чтении / записи данных, советуем приобрести USB адаптер питания Transcend (TS-PA2A), чтобы обеспечить питание, необходимое для работы StoreJet 25.



■ Напоминания

- Чтобы отключить StoreJet от компьютера, всегда следуйте указаниям, данным в разделе «Отключение от компьютера».

Внешний вид |



Рисунок 1: StoreJet 25M2

- A** Кнопка «Мгновенная резервная копия»
- B** Порт мини USB

Подключение к компьютеру |

Если вы хотите использовать StoreJet 25 в качестве внешнего жесткого диска для загрузки / скачивания данных на компьютер и с компьютера, вам необходимо подключить диск к компьютеру с помощью входящего в комплект USB Y-кабеля.

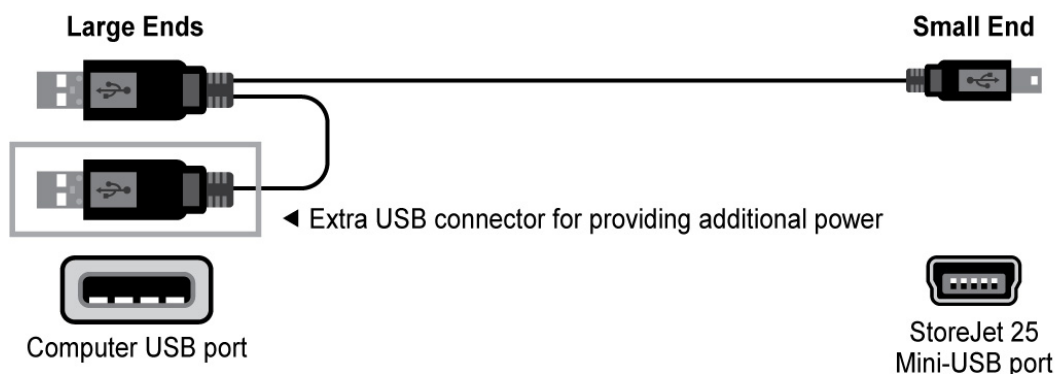


Рисунок 2: переходник Mini USB на Standard-A USB (USB Y-кабель)

1. Подсоедините маленький конец USB Y-кабеля к Mini USB порту на диске StoreJet 25.
2. Подсоедините большой конец кабеля к свободному USB порту на компьютере или ноутбуке.

* Напряжение питания в шине USB некоторых старых компьютеров ниже необходимых 5 В постоянного тока. В этом случае, пожалуйста, подключите свободный большой разъем входящего в комплект поставки USB Y-кабеля ко второму USB порту на компьютере. Это обеспечит дополнительное питание, необходимое для работы внешнего жесткого диска.



Рисунок 3: Подключение к компьютеру

3. При успешном подключении StoreJet 25 к компьютеру загорится LED индикатор, в окне Мой компьютер появится диск «Transcend» с вновь присвоенным именем, и на панели задач Windows появится пиктограмма Съемного оборудования . Установленный в StoreJet 25 жесткий диск предварительно отформатирован в FAT32.

- Пользователям Linux, возможно, придется настраивать StoreJet 25 вручную. Для этого сначала создайте директорию для StoreJet 25 (Например, `mkdir /mnt/storejet`). Затем установите StoreJet 25 (Например, `mount -a -t msdos /dev/sda1 /mnt/Storejet`).

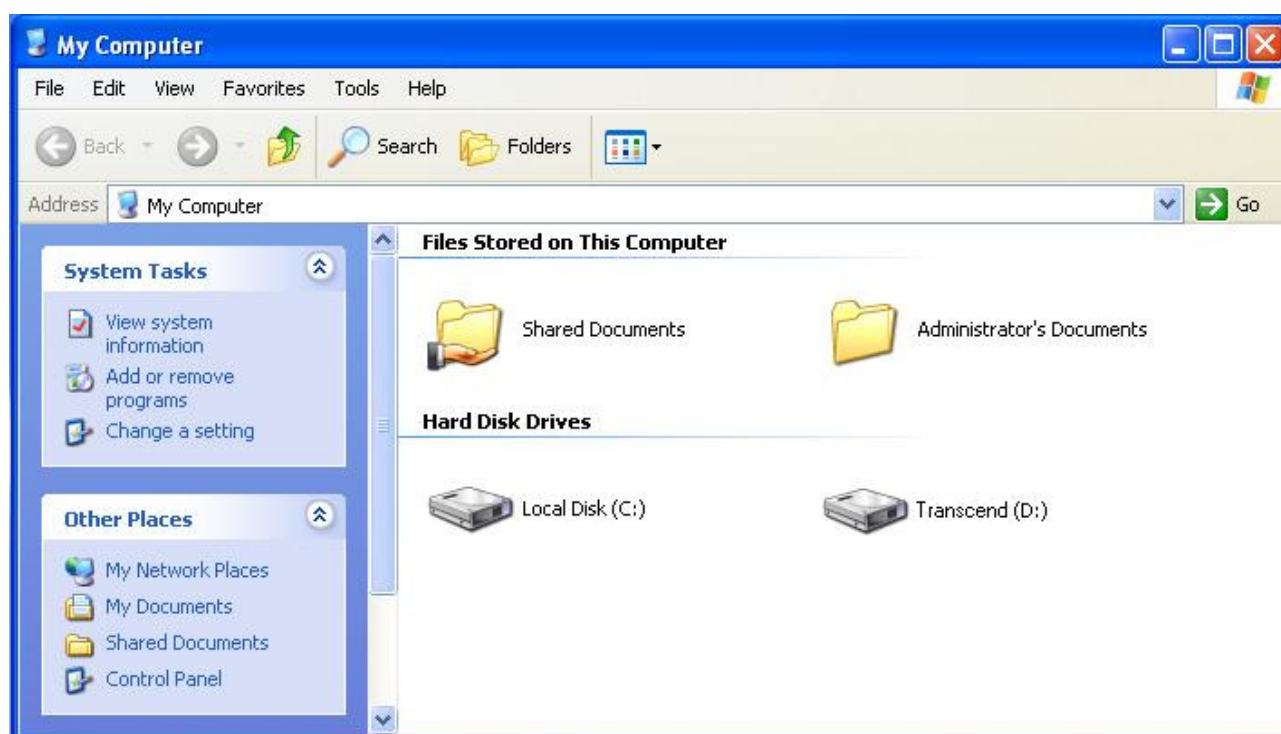
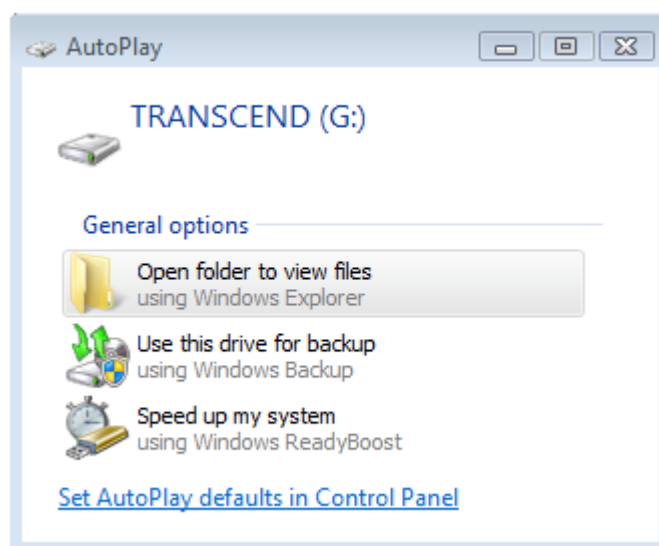


Рисунок 4: (D:) и (G:) – это примеры названия дисков, буквы в вашем окне «Мой компьютер» могут быть другими



Примечание: «New Volume» - это пример диска. Название диска на вашем компьютере Mac может быть другим

4. При подключении к компьютеру StoreJet 25 можно использовать как внешний жесткий диск для обмена данными с компьютером. Просто перетащите файлы и папки на **Локальный диск**, который обозначает StoreJet 25.
5. Если Вы установили программное обеспечение «**StoreJet elite** », Вы можете использовать кнопку “**Backup Button**” чтобы моментально сохранить резервную копию Ваших данных. (Чтобы узнать об этой функции более подробно, ознакомьтесь с руководством по эксплуатации этого программного обеспечения).



Кнопка «Мгновенная резервная копия»

Отключение от компьютера |



НИКОГДА не отсоединяйте StoreJet от компьютера при светящемся LED индикаторе.

■ Windows®

1. Выберите значок **Съемного Оборудования**  на панели задач.
2. Появится всплывающее окно **Безопасное отключение устройства**. Выберите его для продолжения.

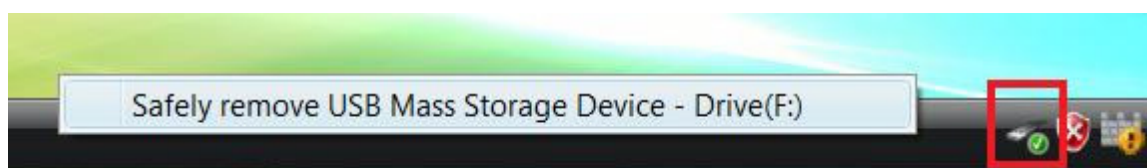


Рисунок 5: Безопасное отключение устройства

3. Появится сообщение: «**Теперь «USB запоминающее устройство» может быть безопасно отключено от компьютера.**».



Рисунок 6: Можно безопасно отключить устройство



ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать потери данных, всегда следуйте данным инструкциям при отключении StoreJet от компьютера с Windows®.

■ Mac® OS 9.0 или более поздние версии

Переместите значок диска **StoreJet 25** в корзину. После этого отсоедините StoreJet 25 от

USB порта.

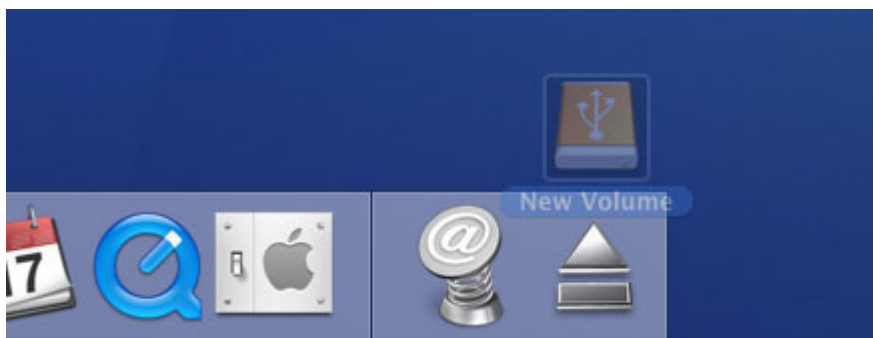


Рисунок 7: Переместите значок диска StoreJet 25 в корзину

■ Linux®

Выполните команду **umount /mnt/Storejet**, чтобы демонтировать устройство. После этого отсоедините StoreJet 25 от USB порта.

Форматирование жесткого диска |



ВНИМАНИЕ! Форматирование диска удалит все данные на вашем StoreJet 25. Для форматирования в Windows® требуются Права Администратора.

■ Windows® XP

1. Загрузите StoreJet Format Utility из онлайн Центра Загрузки Transcend www.transcend.com.tw/downloads
2. Когда загрузка будет завершена, извлеките загруженный ZIP файл на жесткий диск своего компьютера (не StoreJet 25) и запустите приложение StoreJetFormatter.exe.
3. Подключите StoreJet 25 к свободному USB порту на компьютере с Windows® XP.
4. **Отключите все другие USB накопительные устройства от своего компьютера.** Это должно предотвратить случайное форматирование USB накопителей.
5. В окне StoreJet Format Utility нажмите кнопку «Refresh».
6. Программа автоматически обнаружит диск StoreJet 25.

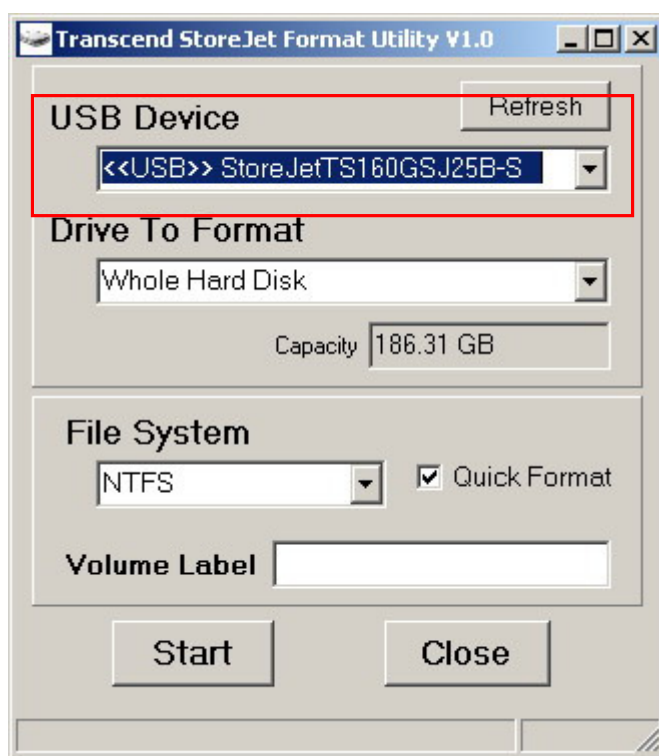


Рисунок 8: Программа автоматически обнаружит диск StoreJet 25

7. Нажмите «Start».

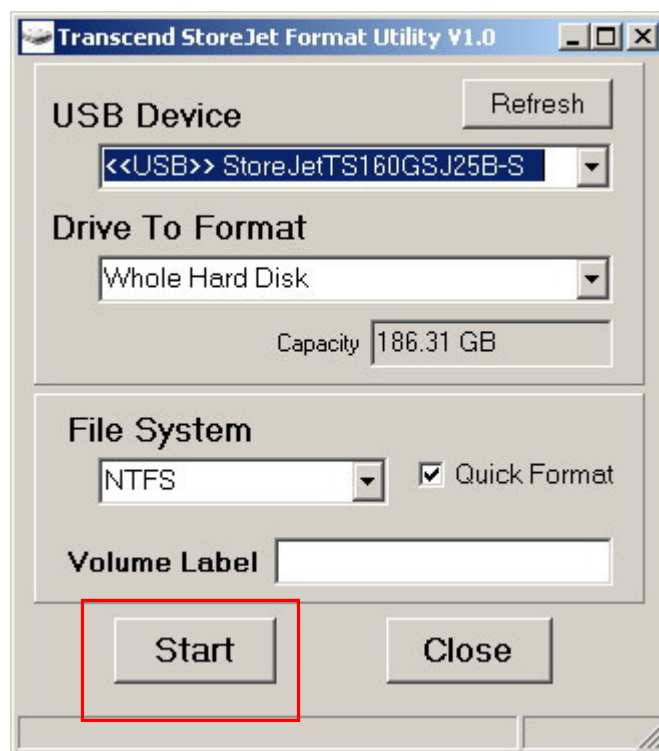


Рисунок 9: Нажмите «Start»

8. Появится окно подтверждения. Нажмите ОК, чтобы начать процесс форматирования диска.



9. Процесс форматирования может занять несколько минут. После его завершения в правом нижнем углу окна появится сообщение «OK».

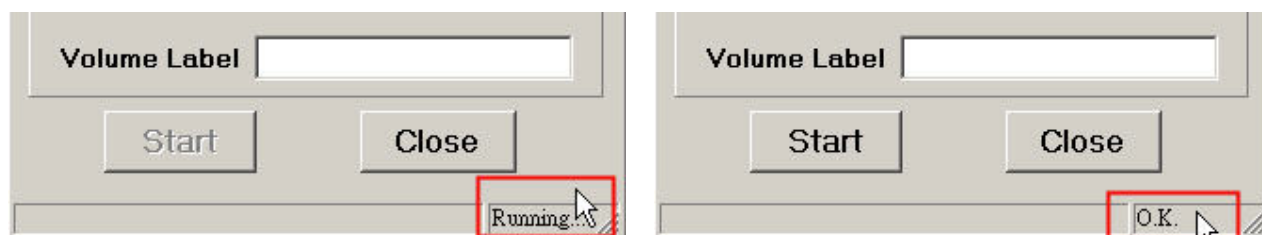


Рисунок 10: Форматирование завершено

10. Нажмите «Close» («Заккрыть») для завершения и выхода.

■ Windows® 7/Vista

1. Загрузите StoreJet Format Utility из онлайн Центра Загрузки Transcend www.transcend.com.tw/downloads
2. Когда загрузка будет завершена, извлеките загруженный ZIP файл на жесткий диск своего компьютера (не StoreJet 25).

3. Включите StoreJet 25 в свободный USB порт на компьютере с Windows® 7/Vista.
4. **Отключите все другие USB накопительные устройства от своего компьютера.** Это позволит предотвратить случайное форматирование USB накопителей.
5. Щелкните правой кнопкой на «**StoreJetFormatter.exe**» и выберите «Run as Administrator» («Запуск от имени администратора»).

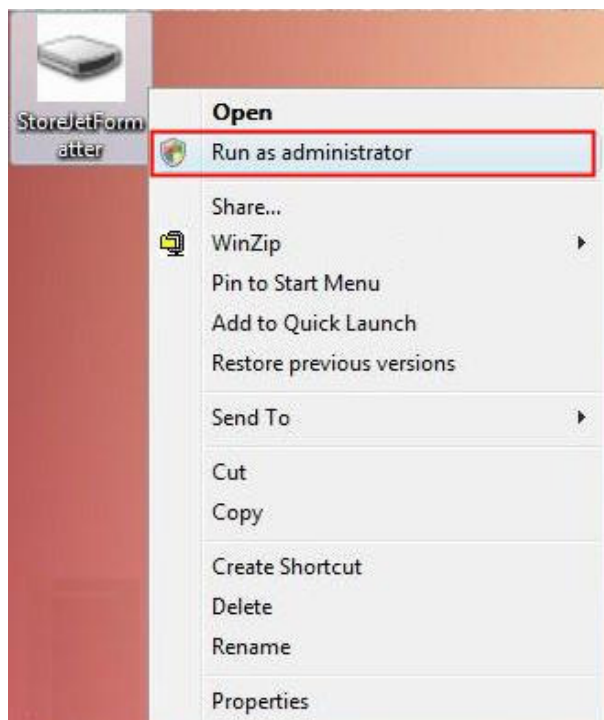


Рисунок 11: Запуск от имени администратора

6. Появится окно User Account Control (Контроль учетных записей). Выберите «**Allow**» («Разрешить») для продолжения.

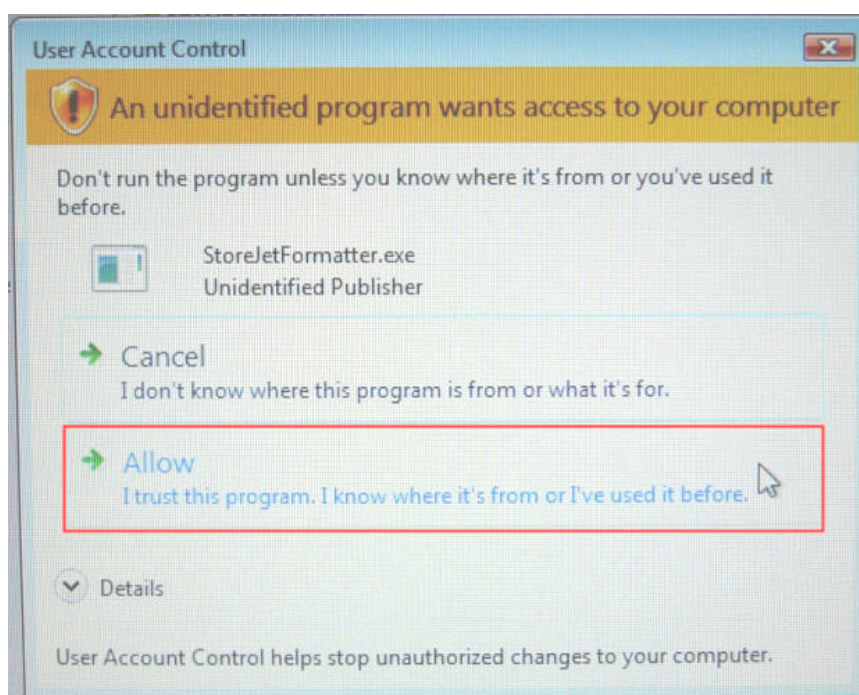


Рисунок 12: Разрешить запуск программы форматирования Transcend StoreJet в Vista/7

7. В окне StoreJet Format Utility нажмите кнопку «Refresh».

8. Программа автоматически обнаружит диск StoreJet 25.

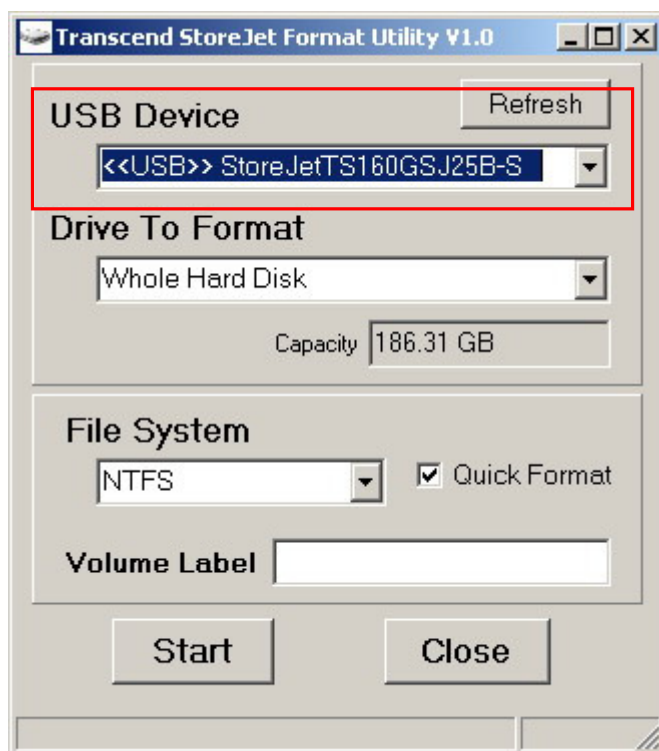


Рисунок 13: Программа автоматически обнаружит диск StoreJet 25.

9. Нажмите «**Start**».

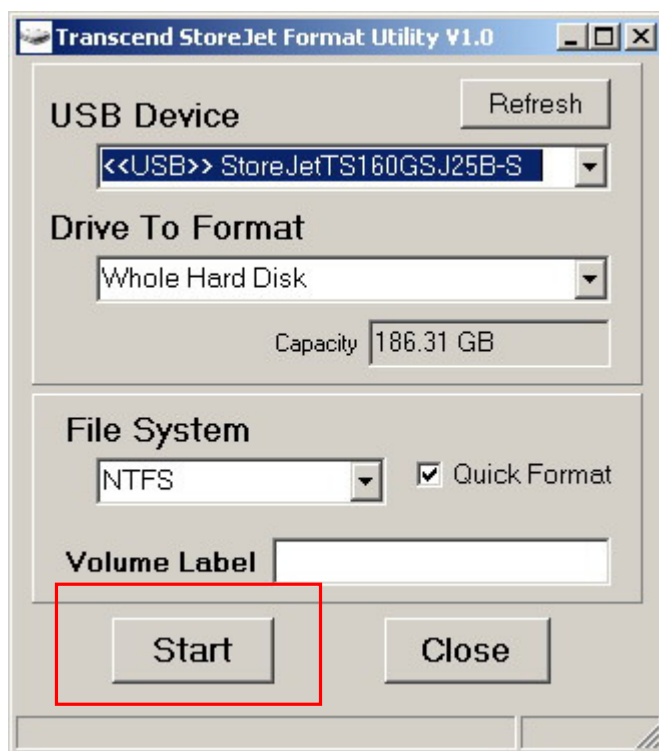


Рисунок 14: Нажмите «Start».

10. Появится окно подтверждения. Нажмите ОК, чтобы начать процесс форматирования диска.



11. Процесс форматирования может занять несколько минут. После его завершения в правом нижнем углу окна появится сообщение «OK».

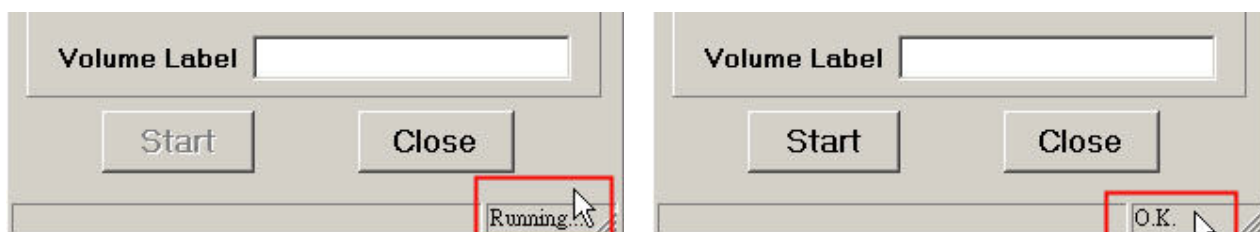


Figure 15: Форматирование завершено

12. Нажмите «Close» («Заккрыть») для завершения и выхода.

■ Mac® OS

1. Подключите StoreJet 25 к свободному USB разъему на компьютере MAC.
2. **Отключите все другие USB накопительные устройства от своего компьютера.** Это позволит предотвратить случайное форматирование USB накопителей.
3. Нажмите кнопку «Initialize» («Запустить»).



Рисунок 16: Всплывающее окно «Нечитаемый диск»

4. В окне Disk Utility (Дисковые утилиты) выберите новый диск из списка слева.
5. Выберите вкладку «Erase».
6. Выберите Volume Format (рекомендуется Mac OS Extended (journalled)).

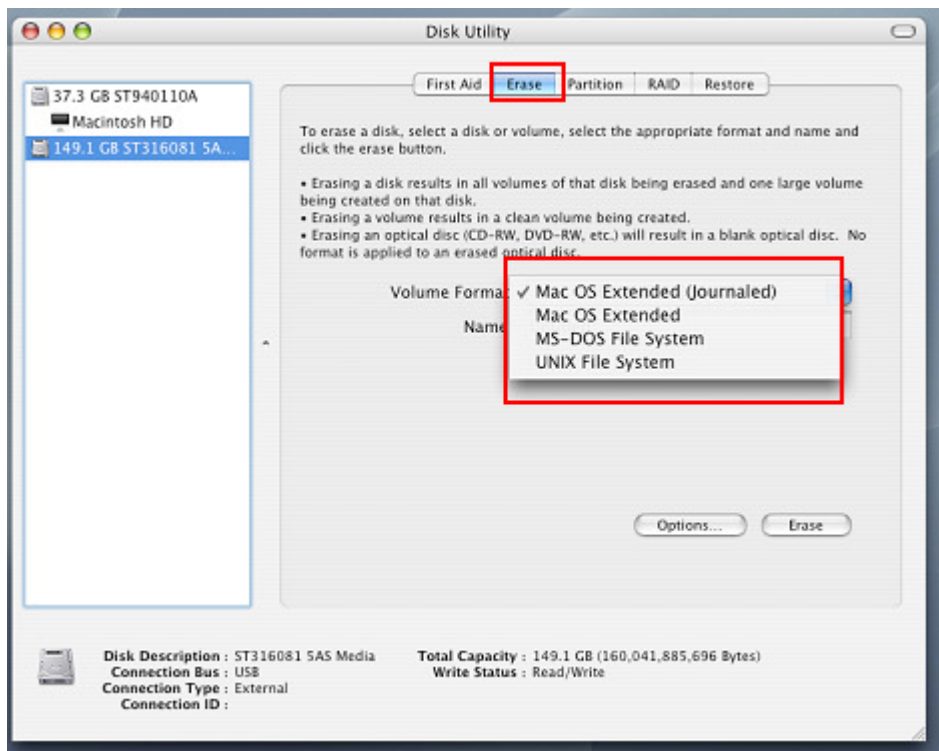


Рисунок 17: Выберите Volume Format (файловую систему)

7. Введите название вашего нового диска (иначе ваш диск будет назван «Untitled»).
8. Нажмите кнопку «Erase» в правом нижнем углу окна.

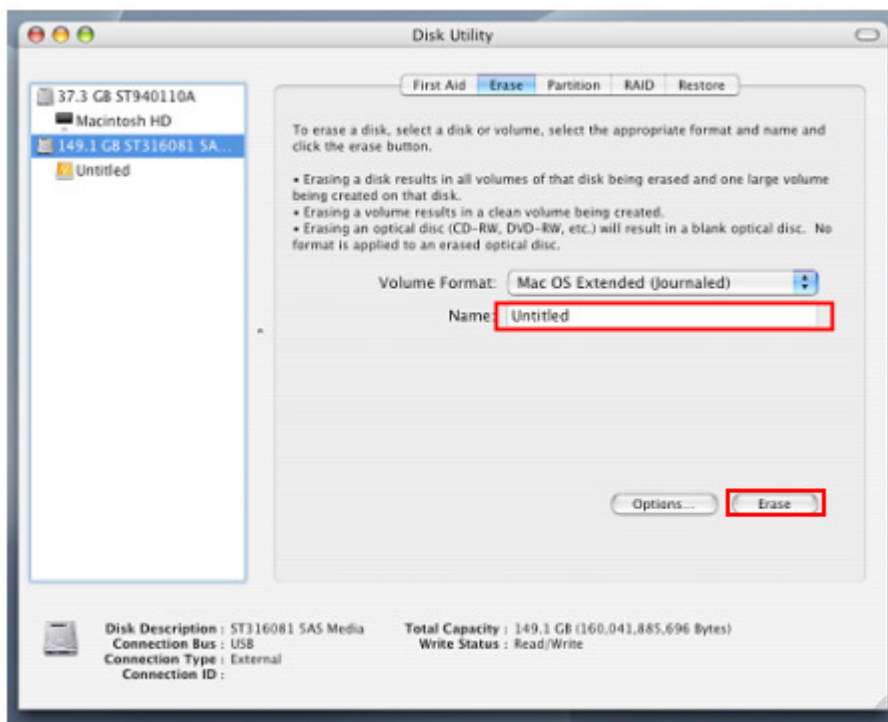


Рисунок 18: Введите название диска (на выбор)

9. Для подтверждения нажмите «Erase» еще раз.



Рисунок 19: Окно подтверждения «Erase Disk» («Очистить диск»)

10. Нажмите кнопку **«Close»** для завершения и выхода.

■ Linux®

1. Подключите StoreJet 25 к свободному USB разъему на компьютере Linux.
2. **Отключите все другие USB накопительные устройства от своего компьютера.**
Это позволит предотвратить случайное форматирование USB накопителей.
3. Напечатайте **fdisk /dev/sda** (замените /dev/sda на ваше USB устройство)
4. Нажмите **p**
5. Нажмите **n**
6. Нажмите **w**
7. Напечатайте **mkfs.ext3 /dev/sda1**
8. Перейдите к **/etc/fstab** и добавьте: **/dev/sda1 /mnt/usbdrive auto user,noauto 0 0**
9. Напечатайте **mkdir /mnt/usbdrive**
10. Напечатайте **mount /mnt/usbdrive**

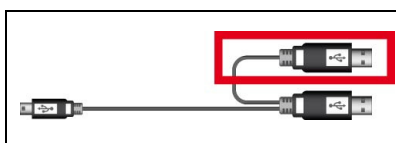
Возможные неполадки и их устранение |

Если возникают какие-либо проблемы во время эксплуатации StoreJet 25, сначала ознакомьтесь с приведенной ниже информацией, прежде чем отправлять StoreJet 25 в ремонт. Если вам не удалось исправить проблему, прочитав подсказки, перечисленные ниже, пожалуйста, обратитесь к вашему дилеру, в центр обслуживания, или местный офис Transcend. Вы также можете получить информацию в разделах FAQ и Поддержка на нашем сайте.

■ **Операционная система не может распознать StoreJet 25**

Проверьте следующее:

1. Правильно ли StoreJet 25 подключен к USB разъему? Если нет, отсоедините его и подсоедините еще раз. Если накопитель подключен правильно, попробуйте воспользоваться другим свободным USB портом.
2. Вы используете кабель USB, который входит в комплект поставки StoreJet 25? Если нет, постарайтесь использовать для подключения StoreJet к компьютеру входящий в комплект USB Y кабель Transcend.
3. Возможно, один USB порт не обеспечивает достаточного питания для работы StoreJet 25. Подключите **оба** больших конца USB кабеля к свободным USB портам компьютера.



Запасной USB разъем может при необходимости обеспечить дополнительное питание для StoreJet 25

4. Ваш StoreJet 25 подсоединен к клавиатуре Mac[®]? Если да, отключите его и включите в свободный USB порт компьютера Mac[®].
5. USB порт включен? Если нет, обратитесь к руководству пользователя вашего компьютера (или материнской платы), чтобы включить его.
6. Не подключайте StoreJet 25 через USB хаб.

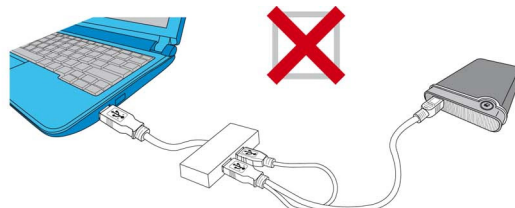
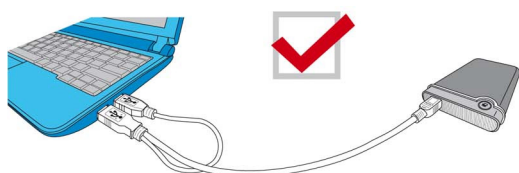


Рисунок 20: Подключите оба USB разъема непосредственно к компьютеру

■ **StoreJet 25 не включается**

Проверьте следующее:

1. Убедитесь, что StoreJet 25 правильно подключен к USB разъему(ам) на компьютере.
2. Убедитесь, что USB порт исправен. Если нет, попробуйте воспользоваться другим USB портом.

■ **Не удается скопировать большие файлы на StoreJet 25**

1. Достаточно ли свободного места на диске?

2. Объем файла превышает 4 ГБ? Если да, прочтите следующее:

В StoreJet 25 по умолчанию используется файловая система FAT32, что делает его совместимым с большинством компьютеров, игровых приставок и мультимедийных устройств. Однако, файловая система *FAT32 не поддерживает большие файлы объемом более 4 ГБ*. Если вы собираетесь хранить большие файлы объемом более 4 ГБ, вам необходимо отформатировать диск в другую файловую систему, например NTFS. Инструкции по реформатированию StoreJet 25 даны в разделе «[Форматирование жесткого диска](#)» данного руководства пользователя.

StoreJet 25 не распознается на компьютере Mac®

Если вы раньше работали с диском в ОС Windows®, он, скорее всего, отформатирован под файловую систему NTFS, которая не полностью совместима с ОС Mac®. Для хранения и создания резервных копий данных на Mac®, следуйте инструкциям по [форматированию StoreJet в файловую систему для Mac®](#). Если вы планируете регулярно использовать диск и с Windows, и с Mac, рекомендуем отформатировать диск в файловую систему FAT32 (в StoreJet 25 по умолчанию используется файловая система FAT32). Помните, что **форматирование диска сотрет все данные с диска**.

Примечание: Чтобы сохранить имеющиеся данные, необходимо использовать компьютер Windows® или Mac®, который может распознать диск StoreJet для создания резервных копий всех нужных файлов.

StoreJet 25 не распознается в Linux®

Если вы ранее форматировали StoreJet 25 на компьютере Windows® или Mac®, он, скорее всего, отформатирован под файловую систему, которая не совместима с Linux®. Чтобы решить эту проблему, следуйте инструкциям по [форматированию StoreJet 25 в Linux](#). Помните, что **форматирование диска сотрет все данные с диска**.

Примечание: Чтобы сохранить имеющиеся данные, необходимо использовать компьютер Windows® или Mac®, который может распознать диск StoreJet для создания резервных копий всех нужных файлов.

StoreJet® 25M2

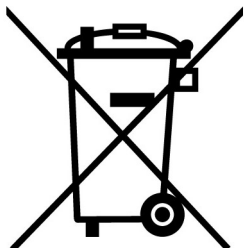
Технические характеристики |

Размеры (Д x Ш x В)	126,25 мм × 82,4 мм × 20,4 мм
Вес	197 г
Накопитель	2,5-дюймовый жесткий диск SATA
Питание	5 В постоянного тока от USB порта(ов)
скорость передачи данных	до 480 Мб/с
Рабочая температура	от 5°C до 55°C
Сертификаты	CE, FCC, BSMI
Гарантия	3 года

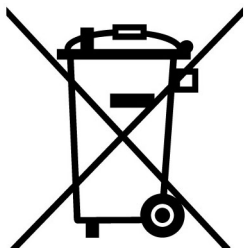
Информация для заказа |

Название устройства	Transcend P/N
USB адаптер питания	TS-PA2A

Условия по переработке и охране окружающей среды |



Переработка изделия (WEEE): Ваше изделие спроектировано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Когда вы видите данный символ, это означает, что изделие соответствует европейской директиве 2002/96/ЕС: пожалуйста никогда не выбрасывайте данное изделие вместе с бытовым мусором. Узнайте правила, которые действуют в Вашем регионе для раздельной утилизации электронных устройств. Корректная утилизация Вашего изделия снизит вред для окружающей среды и здоровья людей.



Утилизация батарей. Ваше изделие содержит встроенную перезаряжаемую батарею, которая соответствует европейской директиве 2002/96/ЕС: пожалуйста никогда не выбрасывайте батарею вместе с бытовым мусором. Узнайте правила, которые действуют в Вашем регионе для раздельной утилизации батарей. Корректная утилизация батареи снизит вред для окружающей среды и здоровья людей.

Для продукции с не заменяемыми батареями: удаление или попытка удаления влекут прекращение гарантийных обязательств.

Ограниченная гарантия Transcend |

Наш стандарт в обслуживании покупателей – «Выше и лучше». Мы всегда стремимся превосходить требования, предъявляемые нашей областью деятельности, для того, чтобы максимально удовлетворять потребности покупателей.

Пожалуйста, не повреждайте и не удаляйте гарантийную наклейку на продукции Transcend, поскольку это аннулирует гарантию на устройство.

Все продукты **Transcend information, Inc. (Transcend)** защищены гарантией и проходят проверку на отсутствие дефектов материалов и изготовления, а также на соответствие заявленным техническим параметрам. Если в течение гарантийного периода Transcend **StoreJet 25** выйдет из строя в связи с дефектами материалов или изготовления, при условии нормального использования в рекомендованных условиях, Transcend произведет ремонт или замену данного товара на аналогичный. На эту гарантию накладываются следующие ограничения.

Срок Гарантии: Гарантийный период для Transcend **StoreJet 25** составляет 3 года с момента приобретения изделия. Для осуществления гарантийного ремонта или замены продукта необходимо сохранить документ, подтверждающий покупку и ее дату. Компания Transcend после исследования продукта принимает решение о его ремонте или замене. Transcend оставляет за собой право заменить продукт на аналогичный ему по функциям или отремонтированный продукт.

Ограничения: Данная гарантия не распространяется на случаи поломки товара, вызванные авариями, небрежным или неправильным обращением, неправильной установкой, самостоятельным внесением изменений в конструкцию, стихийными бедствиями, неправильным использованием или нарушениями в работе электросети. Также открытие или разборка корпуса товара, или любые физические повреждения, нарушения или изменения поверхности товара, включая гарантийные наклейки, электронные и серийные номера являются основанием для прекращения гарантии на товар. Transcend не несет ответственности за восстановление данных, утраченных в результате поломки жесткого диска. Диск Transcend **StoreJet 25** следует использовать с устройствами, которые отвечают рекомендованным стандартам. Transcend не несет ответственности за повреждения, нанесенные диску Transcend **StoreJet 25** в результате использования устройств, производимых третьей стороной. Transcend не несет никакой ответственности за любые последующие, косвенные или случайные повреждения, упущенную прибыль, утраченные вложения, или изменения деловых отношений, вызванные утратой данных. Transcend также не несет ответственности за урон или повреждения, нанесенные оборудованию третьих лиц, даже в случае если компания Transcend была извещена о такой возможности. Это ограничение не применяется в случае, если оно вступает в противоречие с соответствующим законом.

Внимание: Данная ограниченная гарантия является единственно действительной. Не существует других гарантий, включая какую-либо подразумеваемую гарантию товарной пригодности или пригодности для определенного использования. Работа компании Transcend по технической поддержке и консультированию пользователей никак не влияет на данную гарантию.

Регистрация в режиме Online: Для того чтобы ускорить процесс получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, зарегистрируйте ваш продукт Transcend в течение 30 дней со дня покупки.

Зарегистрируйтесь на сайте <http://www.transcend.com.tw/register>

* Технические данные, указанные выше могут быть изменены компанией-производителем без уведомления.



Transcend Information, Inc.

www.transcend.com.tw

* Логотип Transcend является зарегистрированной торговой маркой Transcend Information, Inc.

* Все логотипы и торговые марки являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.